

RIVESTIMENTI  
TEXTILES  
REVÊTEMENT  
BEZUGSMATERIAL

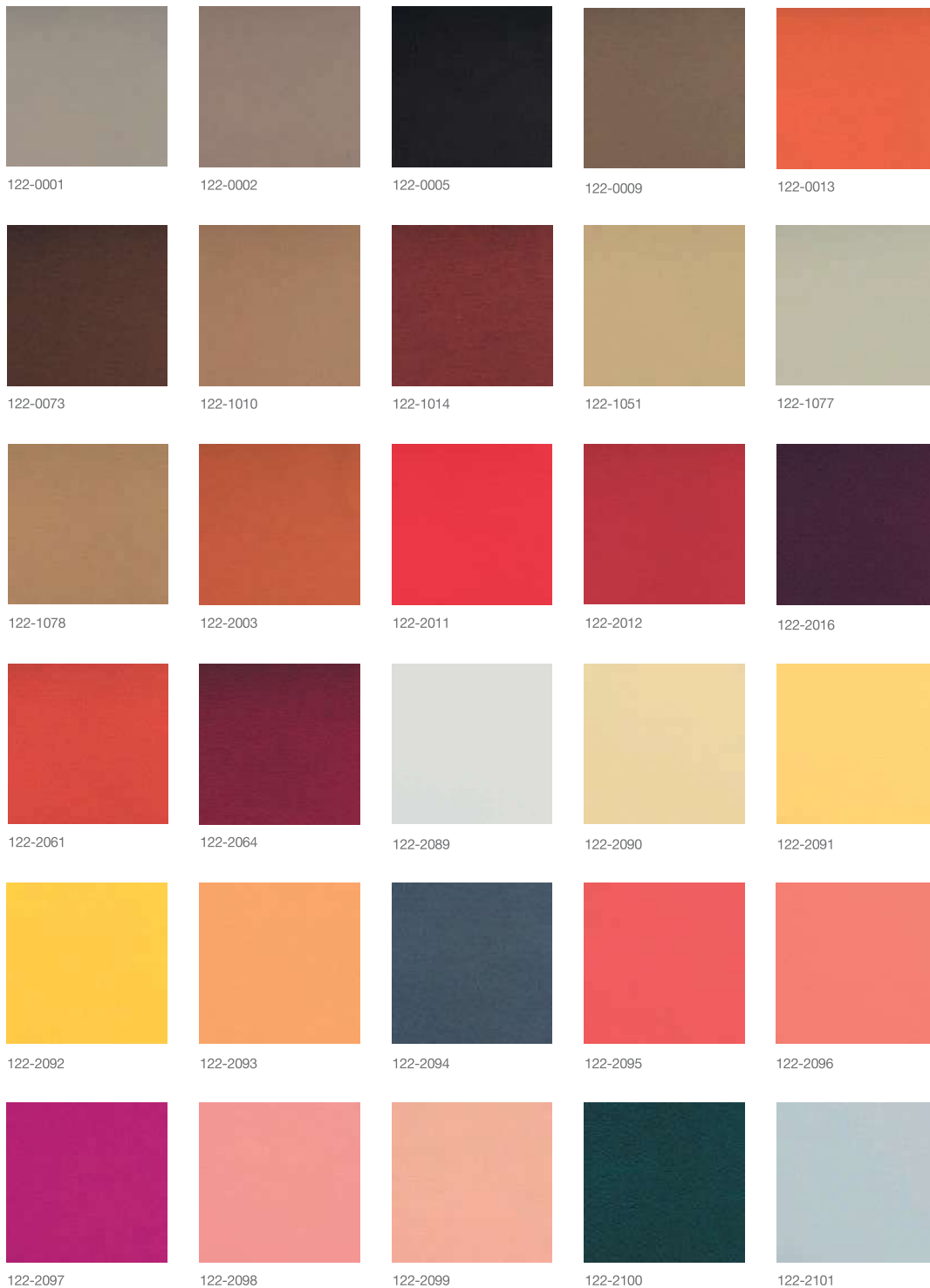
# SILVERTEX® (ECOPELLE / FAUX LEATHER / SIMILICUIR / KUNSTLEDER)

Spradling

## Composizione:

100% Vinile  
 Resistenza all'abrasione: >300.000  
 Martindale (EN ISO 12947:1999  
 Part 2)  
 Solidità alla luce artificiale: 7  
 Resistenza al fuoco:  
 UE: EN 1021 Parte 1 e 2  
 US: CAL TB 117-2013, sezione E  
 ES: UNE 23.727-90 1R / M.2  
 FR: NF P 92-503 / M2  
 DE: DIN 4102 B2  
 IT: UNI 9175 FA1 Classe 1.IM  
 AT: ONORM B 3825  
 AT: ONORM A 3800 Teil 1  
 USA: FMVSS 302  
 USA: FAR 25/853  
 EN 71-2: 2006 + A1: 2007 -  
 Sicurezza dei giocattoli - Parte 2:  
 Infiammabilità  
 Resistenza UV XENOTEST DIN  
 54004/ NTC 1479 - SCALA BLUE  
 WOOL

**Dettagli tecnici:** Antibacterial,  
 Antifungal, Antimycotic.  
 Finitura antimacchia e antistatica.



## Composition:

100% Vinyl  
 Abrasion: >300.000 Martindale  
 (EN ISO 12947:1999 Part 2)  
 Colour fastness to artificial light: 7  
 Fire proof norm:  
 UE: EN 1021 Part 1 and 2  
 US: CAL TB 117-2013, section E  
 ES: UNE 23.727-90 1R / M.2  
 FR: NF P 92-503 / M2  
 DE: DIN 4102 B2  
 IT: UNI 9175 FA1 Class 1.IM  
 AT: ONORM B 3825  
 AT: ONORM A 3800 Teil 1  
 USA: FMVSS 302  
 USA: FAR 25/853  
 EN 71-2: 2006 + A1: 2007 - Toy  
 safety - Part 2: Flammability  
 UV-Resistance XENOTEST DIN  
 54004/ NTC 1479

**Technical details:** Antibacterial,  
 Antifungal, Antimycotic.  
 Anti-stain and anti-static Finish.

**Avvertenza:** Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campioni sono suscettibili a variazioni secondo necessità dell'azienda.

**Warning:** The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

**Notice:** Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

**Wichtig:** Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.



**PERMABLOK<sup>3</sup>**  
 ADVANCED VINYL PROTECTION

**Composition:**

100% Vinyle  
 Abrasion: >300.000 Martindale (EN ISO 12947:1999 Part 2)  
 Solidité a la lumière artificielle: 7  
 Classement au feu:  
 UE: EN 1021 Part 1 and 2  
 US: CAL TB 117-2013, section E  
 ES: UNE 23.727-90 1R / M.2  
 FR: NF P 92-503 / M2  
 DE: DIN 4102 B2  
 IT: UNI 9175 (1987) / UNI 9175 / FA1 (1994) Class 1.IM  
 AT: ÖNORM B 3825  
 AT: ÖNORM A 3800 Teil 1  
 USA: FMVSS 302  
 USA: FAR 25/853  
 EN 71-2: 2006 + A1: 2007 - Toy safety - Part 2: Flammability  
 Résistance aux UV: XENOTEST DIN 54004 / NTC 1479 (échelle de laines bleues)

**Détails techniques:**

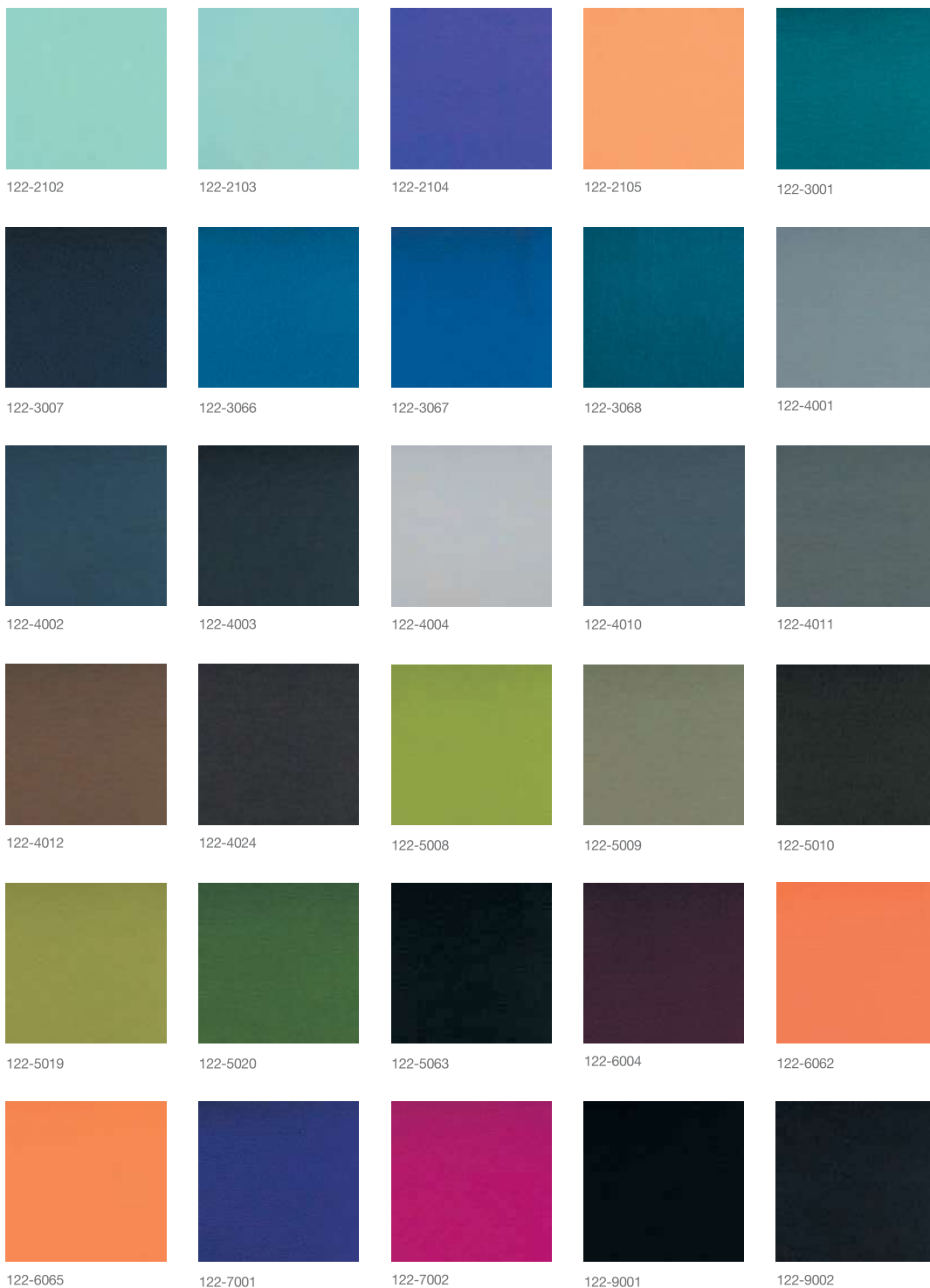
Antibacterial,  
 Antifungal, Antimycotic.  
 Finition Antitache et antistatique.

**Material:**

100% Vinyl  
 Scheuerfestigkeit: ungefähr >300.000 Martindale (EN ISO 12947:1999 Part 2)  
 Lichtechtheit: 7  
 Flammenschutz:  
 UE: EN 1021 Part 1 and 2  
 US: CAL TB 117-2013, section E  
 ES: UNE 23.727-90 1R / M.2  
 FR: NF P 92-503 / M2  
 DE: DIN 4102 B2  
 IT: UNI 9175 (1987) / UNI 9175 / FA1 (1994) Class 1.IM  
 AT: ÖNORM B 3825  
 AT: ÖNORM A 3800 Teil 1  
 USA: FMVSS 302  
 USA: FAR 25/853  
 EN 71-2: 2006 + A1: 2007 - Toy safety - Part 2: Flammability  
 UV-Beständigkeit XENOTEST DIN 54004/ NTC 1479 – BLAUWOLLSKALA

**Technische Details:**

Antibacterial,  
 Antifungal, Antimycotic.  
 Fleckenschutz und Antistatische Oberfläche.

**Manutenzione:**

Il vinile deve essere pulito regolarmente per mantenere integro l'aspetto e prevenire la formazione di depositi di sporco e di agenti contaminanti. Eliminare prontamente qualsiasi macchia o sporco per evitare che macchie dimenticate non vengano più via. Pulire la superficie del tessuto utilizzando soltanto un panno bianco inumidito e saponi o detersivi neutri specifici per tessuti in vinile.

**Maintenance:**

The vinyl should be cleaned periodically in order to maintain its appearance and prevent build-up of dirt and contaminants. Any stain, spills, or soiling should be cleaned up promptly to prevent the possibility of permanent staining. Use soft soapy solutions or special cleaning products for vinyl fabrics to remove stains on the surface of the material. Remove only with a damp white cloth.

**Entretien:**

d'éviter l'accumulation de saleté et de contaminants. Toute tache, déversement ou salissure doit être nettoyé immédiatement pour éviter qu'elle ne devienne permanente. Utilisez des solutions savonneuses douces ou des produits de nettoyage spéciaux pour tissus vinyles afin d'ôter les taches sur la surface du matériau. Utilisez uniquement un tissu blanc et humide.

**Reinigung:**

Das Material sollte in regelmäßigen Abständen gereinigt werden, um das Aussehen zu erhalten und ein Ansammeln von Schmutz und Verunreinigungen zu vermeiden. Je nach Nutzungshäufigkeit und Beanspruchung ist eine häufigere Reinigung notwendig. Flecken, Schmutz und jegliche Substanzen, die auf das Material gelangen, sollten unverzüglich entfernt werden, um eine permanente Verschmutzung zu vermeiden. Verwenden Sie mildes Seifenwasser oder speziell für Vinylstoffe/Kunstleder empfohlene Produkte zur Reinigung und Entfernung von Flecken auf der Oberfläche. Benutzen Sie zur Reinigung lediglich ein weißes, feuchtes Tuch.

# NATTÉ

Sunbrella



## Composizione:

100% Sunbrella Acrylic  
Resistenza colore alle intemperie  
- ISO 105B04 1000/h,  
Class 4-5  
Resistenza allo sfregamento  
(asciutto/umido) - ISO105X12,  
Class 5

## Composition:

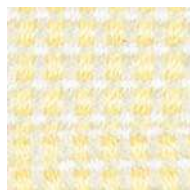
100% Sunbrella Acrylic  
Colour fastness to weather - ISO  
105B04 1000/h,  
Class 4-5  
Colour fastness friction (dry/wet) -  
ISO105X12, Class 5

## Composition:

100% Sunbrella Acrylic  
Solidité coloris intempéries  
- ISO 105B04 1000/h,  
Class 4-5  
Solidité coloris (sec/humide) -  
ISO105X12, Class 5

## Material:

100% Sunbrella Acrylic  
Wetterfeste Festigkeit  
- ISO 105B04 1000/h,  
Class 4-5  
Farbechtheit (trocken/nass) -  
ISO105X12, Class 5



10014



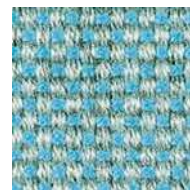
10020



10021



10022



10025



10028



10029



10030



10040



10059



10063



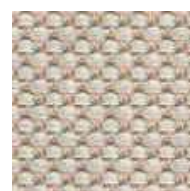
10064



10065



10150



10151



10152



10153



10154



10155

## Manutenzione:

Spazzolate via lo sporco.  
Spruzzate una soluzione  
detergente di acqua e sapone  
delicato. Utilizzare una spazzola  
a setole morbide. Permettere al  
tessuto di assorbire la soluzione  
detergente. Risciacquate a  
fondo fino alla rimozione di tutto  
il sapone residuo. Lasciare  
asciugare all'aria. V

**Avvertenza:** Possibili variazioni  
di colore tra una partita e l'altra  
sono tecnicamente inevitabili. I  
colori riprodotti in queste pagine  
hanno valore indicativo. Per  
quanto accurate, le riproduzioni  
fotografiche dei cataloghi e dei  
campionari sono suscettibili a  
variazioni secondo necessità  
dell'azienda.

## Maintenance:

Brush off loose  
dirt. Spray on a cleaning solution  
of water and mild soap. Use a  
soft bristle brush to clean. Allow  
cleaning solution to soak into the  
fabric. Rinse thoroughly until all  
soap residue is removed. Air dry.

**Warning:** The finishing colours  
shown in these pages have to be  
considered approximate. Although  
printed with care, the literature col-  
our reproductions are subject to  
usual reservations and all colours  
may be changed at any time as  
per production necessities.

## Entretien:

Enlevez la saleté  
avec une brosse. Préparez  
une solution de nettoyage en  
mélangeant de l'eau et un savon  
doux ou du liquide vaisselle.  
Nettoyez avec une brosse à poils  
souples. Attendez que la solution  
de nettoyage pénètre dans le  
tissu. Rincez abondamment  
jusqu'à élimination complète de  
tous les résidus de savon. Séchez  
à l'air.

**Notice:** Les couleurs reprises  
dans ces pages sont données  
uniquement à titre indicatif.  
Aussi fidèles que puissent être  
les reproductions de couleurs  
sur catalogue et des échantillons  
ceux-ci sont sujets aux réserves  
habituelles et peuvent être  
modifiés suivant les exigences de  
la production.

## Reinigung:

Bürsten Sie losen  
Schmutz ab. Sprühen Sie eine  
Reinigungslösung aus Wasser  
und milder Seife auf. Reinigen  
Sie den Stoff mithilfe einer Bürste  
mit weichen Borsten. Lassen Sie  
die Reinigungslösung in den Stoff  
einweichen. Spülen Sie den Stoff  
gründlich ab, bis alle Seifenreste  
entfernt wurden. Lassen Sie den  
Stoff an der Luft trocknen.

**Wichtig:** Alle Farbfotos der  
Kataloge und Musterkarten  
sind mit Vorbehalt anzusehen.  
Farbabweichungen sind druc-  
ktechnisch bedingt. Die Farben  
können herstellerseitig jederzeit  
aufgrund von Markterfordernis-  
sen geändert werden.





Segis S.p.A.

53036 Poggibonsi (SI) Italy  
Loc. Fosci - Via Umbria 14  
Phone +39 0577 980333  
Fax +39 0577 938090  
segis@segis.it  
www.segis.it

Delight by Tecnoforma srl

53036 Poggibonsi (SI) Italy

Multipla 2000 srl

53036 Poggibonsi (SI) Italy

graphic design U.T.S

Printed in Italy, January 2022  
by Ciani artigrafiche

